

מעריב לחול

וְהִוא רְחוֹם יַכְפֵּר עָזָן וְלֹא יִשְׁחִית, וְהִרְבָּה לְהַשִּׁיב אֲפֹו וְלֹא יִעַיר בֶּלְחָמָתוֹ.
יְיָ הַשִּׁיעָה הַמֶּלֶךְ יַעֲנֵנוּ בַּיּוֹם קָרְאָנוּ:

ברכו את יי' המבורך:

ברוך יי' המבורך לעולם ועד: (Congregation)

ברוך יי' המבורך לעולם ועד:

ברוך אתה יי', אלְהָינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בְּדָרוֹ מְעָרֵב עֲרָבִים, בְּחִכָּה פּוֹתָח שְׁעָרִים, וּבְתִבְונָה מְשֻׁנָּה עַתִּים, וּמְחַלֵּיף אֶת הַזָּמִינִים, וּמְסִידָר אֶת הַפּוֹכָבִים, בְּמִשְׁמָרוֹתֵיכֶם בְּרַקְעַבְרַצְנוֹנוֹ. בָּרוּא יוֹם וְלִילָה, גּוֹלָל אֹור מִפְנֵי חִשָּׁךְ, וְחַשָּׁךְ מִפְנֵי אֹור. וּמַעֲבִיר יוֹם וּמַבְיא לִילָה, וּמַבְדִּיל בֵּין יוֹם וּבֵין לִילָה, יְיָ צְבָאות שָׁמוֹ.

אל חַי וְקִים, תִּמְדֵיד יָמָלוֹךְ עַלְיָנוּ לְעוֹלָם וְעַד. ברוך אתה יי', המעריב ערבים:

אהבת עולם בית ישראל עמך אהבת, תורה ומצוות, חקיקים ומשפטים, אותנו למדת על בן יי' אלְהָינוּ,
בשכובנו ובគומנו נשיך בחקיקת, ונשמה בדרכו תורה ובמצוותיך לעולם ועד. כי הם חינינו וארכ' ימינו,
וביהם נחנכה יומם ולילה,

אהבתך אל מסיר ממענו לעולם מימים. ברוך אתה יי', אוהב עמו ישראל:

שמע ישראל, יי' אלְהָינוּ, יי' אחד:

ברוך שם בכבוד מלכותו לעולם ועד

אהבת את יי' אלְהָיה, בכל לבבה, ובכל נפשה, ובכל מאדך. והיו הדברים האלה, אשר אנכי מצוך היום,
על לבבך: ושבונתם לבנייה, ודרברת בם בשבתך בビתך, ובכלכתח בדרכך ובשכבה, ובគומה. וקשרתם
לאות על ידה, והיו לטעפת בין עיניך, וכתבתם על מזות ביתך ובשעריך:

והיה אם שמע תשמעו אל מצותי, אשר אנכי מצואה אתכם היום, לאהבה את יי' אלְהָיכם, ולא עבדו בכל
לבבכם ובכל נפשכם. וננתתי מטר ארצכם בעתו, יורה ומלךוש, ואספה דגנך ותירשך וישראלך. וננתתי
עשה בשדה להמתה, ואכלתך ושבעתך. השמרו לבכם פון יפתח לבבכם, וסרפתם ועברתם אלחים אחרים
והשתחויתם להם. וחרחה אף יי' בכם, ועוצר את השמים ולא יהי מטר, והארמה לא תתן את יבוליה
ואברתם מהרה מעל הארץ הטבה אשר יי' נתן לכם: ושמחתם את דברי אלה על לבבכם ועל נפשכם
וקשרתם אתם לאות על ידכם, והיו לטעפת בין עינייכם: ולמדתם אתם את בניכם, לדבר בם, בשבתך
ביבתך, ובכלכתח בדרכך, ובשכבה ובគומה: וכתבתם על מזות ביתך ובשעריך: למען ירבו ימיכם וימי
בנייכם על האדמה אשר נשבע יי' לאבותיכם לחתת להם, בימי השמים על הארץ:

ויאמר יי' אל משה לאמר: דבר אל בני ישראל ואמרת אליהם: ועשו להם ציצת על בגדים בגדייהם לדורותם,
וננתנו על ציצת הבגדי פטיל תכלה. ויהי לכם לציצת, וראיתם אותו זכרתם את כל מצות יי', ועשיתם
אתם, ולא תתורו אחריו לבבכם ואחרי עינייכם, אשר אתם זנים אחרים: למען תוברו ועשיתם את כל
מצותי, והייתם קדושים לאלהיכם: אני יי' אלְהָיכם, אשר הוציאתי אתכם מארץ מצרים, להיות לכם
לאלהים, אני יי' אלְהָיכם:

יְ אֱלֹהִיכֶם אַמְתָה:

אמת ואמונה כל זאת, וקיים עליינו, כי הוא יי אלֵהינו וואין זולתו, ואנחנו ישראאל עמו. הבודנו מיד מלכים, מלכינו הוגאלנו מפה כל הערים. האל הנברע לנו מצרינו, והמשלים גמול לכל איבי נפשנו, העשה גדלות עד אין חקר, ונפלאות עד אין מספר. השם נפשנו בחים, ולא נתן למות רגלו, המדריכנו על במות אוביינו, וירם קרינו, על כל שונאנו, העשה לנו נסים ונקמה בפערעה, אורות ומופתים באדרמת בני חם. המפה בערתו כל בכורי מצרים, ויוצא את עמו ישראאל מתחום, להרות עולם. המעביר בנו בין גורי ים סוף, את רודפייהם ואת שונאייהם, בתהומות טבע, וראו בנו גבורתו. שבחו והודות לשמו.

ומלבותך ברצון קבלו עליהם,

משה ובני ישראאל לך ענו שירות בשמחה רבה, ואמרו כלם:

מי מבה באלים יי, מי מבה נאדר בקדש, נורא תהלת, עשה פלא:

מלבותך ראו בגיה, בזקע ים לפני משה, זה אליו ענו ואמרו:

יי מלוך לעולם ועד.

ונאמר: כי פדה יי את יעקב, וגאלו מיד חזק ממענו. ברוך אתה יי גאל ישראאל:

השבינו יי אלהינו לשлом, והעמידנו מלכינו לחיים ופרוש עליינו סכת שלום ותקנו בעזה טוביה מלפניה, והושיענו למען שמה, והגן בעדרנו, והסר מעליינו אובי, דבר, וחרב, ורעב ויגון, והסר שטן מלפנינו ומאחרנו, ובצל בנטיך תשתיינו. כי אל שומרנו ומילינו אתה, כי אל מלך חנון ורחום אתה, ושמר צאותנו ובואנו, לחיים ולשלום, מעטה ועד עולם.

ברוך אתה יי, שומר עמו ישראאל לך:

ברוך יי לעולם, אמן ואמן. ברוך יי מציון שכן ירושלים הלויה. ברוך יי אלחים אללה ישראאל, עשה נפלאות להו. וברוך שם כבודו לעולם, ומלך כבודו אתה כל הארץ, אמן ואמן. יהי כבוד יי לעולם, ישמה יי במעשו. יהי שם יי מבורה, מעטה ועד עולם, כי לא יתש יי אתה עמו בעבור שמו הגדול, כי הויאל יי לעשות אתכם לו לעם. וירא כל העם ויפלו על פניהם, ויאמרו יי הוא האללים. והיה יי למלך על כל הארץ, ביום ההוא יהיה יי אחד ושמו אחד. יהי מסך יי עליינו, באשר ייחלנו לך. הושיענו יי אלהינו, וקבענו מן הגויים, להודות לשם קדשה, להשתבח בתהלהך. כל גויים אשר עשית יבאנו וישתחו לפניך אדני, ובבדו לשמה. כי גדול אתה ועשה נפלאות אתה אלחים לבך. ואנחנו עטך וצאן מרעיתך, נודה לך לעולם, לדור ודור נספר תהלהך. ברוך יי ביום, ברוך יי בלילה, ברוך יי בשבבנו, ברוך יי בקומו. כי בידך נפשות החים והמתים, אשר בידו נפש כל חי ורוח כלبشر איש. בידך אפקיד רוח, פריתה אותה יי אל אמת. אלהינו شبשים, יחד שמה, וקיים מלבותך תמי, ומלוך עליינו לעולם ועד: יראו עינינו, וישמה לבנו, ותגל נפשנו, בישועתך באמת, באמור לציון מלך אלהיך. יי מלך, יי מלך, יי מלוך לעולם ועד,

בְּיַהֲמִלְכָות שֶׁלֶךְ הֵיא, וְלֹעֲזָלְמִי עַד תִּמְלוֹךְ בְּכָבוֹר,
בְּיַאֲזִין לְנוּ מֶלֶךְ אֲלָא אֱתָה. בְּרוֹךְ אֱתָה יְיָ,
הַמֶּלֶךְ בְּכָבוֹדוֹ, תִּמְיד יִמְלוֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וְעַד, וְעַל כָּל מְעָשָׂיו:

Chatzi Kaddish:

יְתִגְדֵּל וַיְתִקְדַּשׁ שְׁמָה רֶבֶא – בְּעַלְמָא דֵי בָּרָא כְּרֻעִוִּתָה, וַיִּמְלִיךְ מֶלֶכְוִתָה
בְּחַיִכּוֹן וּבְיוֹמִיכּוֹן וּבְחַיִי דָּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל. בְּעַגְלָא וּבְזָמָן קָרִיב וַאֲמָרוּ – אָמָן:
יְהָא שְׁמָה רֶבֶא מְבָרֵךְ לְעוֹלָם וְלֹעֲזָלְמִי עַלְמִיא:
יְתִבְרֶךְ וַיִּשְׁתַּבְחָה, וַיִּתְפְּאַר וַיִּתְרוּם וַיִּתְנַשָּׂא וַיִּתְהַדֵּר וַיִּתְעַלָּה וַיִּתְהַלֵּל
שְׁמָה דָּקְדָּשָׁא – בְּרִיךְ הוּא.
לְעַלָּא [לְעַלָּא מְבָלָן] מִן כָּל בְּרִכְתָּא וּשִׁירָתָא, תְּשִׁבְחוֹתָא וּנְחַמְתָּא, דָּאַמִּירָן בְּעַלְמָא
וַאֲמָרוּ – אָמָן:

(continue with silent Amidah)

Kaddish Shalem:

יְתִגְדֵּל וַיְתִקְדַּשׁ שְׁמָה רֶבֶא – בְּעַלְמָא דֵי בָּרָא כְּרֻעִוִּתָה, וַיִּמְלִיךְ מֶלֶכְוִתָה
בְּחַיִכּוֹן וּבְיוֹמִיכּוֹן וּבְחַיִי דָּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל. בְּעַגְלָא וּבְזָמָן קָרִיב וַאֲמָרוּ – אָמָן:
יְהָא שְׁמָה רֶבֶא מְבָרֵךְ לְעוֹלָם וְלֹעֲזָלְמִי עַלְמִיא:
יְתִבְרֶךְ וַיִּשְׁתַּבְחָה, וַיִּתְפְּאַר וַיִּתְרוּם וַיִּתְנַשָּׂא וַיִּתְהַדֵּר וַיִּתְעַלָּה וַיִּתְהַלֵּל
שְׁמָה דָּקְדָּשָׁא – בְּרִיךְ הוּא.
לְעַלָּא [לְעַלָּא מְבָלָן] מִן כָּל בְּרִכְתָּא וּשִׁירָתָא, תְּשִׁבְחוֹתָא וּנְחַמְתָּא, דָּאַמִּירָן בְּעַלְמָא
וַאֲמָרוּ – אָמָן:

תְּתִקְבֵּל אֶלְוֹתָהּוּן וּבְעוֹתָהּוּן דָּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל קָרְם אֲבוֹהוּן דֵי בְּשָׁמִיא
וַאֲמָרוּ – אָמָן:

יְהָא שֶׁלֶמֶא רֶבֶא מִן שָׁמִיא וְחַיִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וַאֲמָרוּ – אָמָן:
עֲשֵׂה שְׁלָום בְּמִרְוְצֵינוּ הָא יְעַשֵּׂה שְׁלָום עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וַאֲמָרוּ – אָמָן:

עֲלֵינוּ לְשִׁבָּח לְאָדוֹן הַכָּל לְתִתְנִיחַ גָּדְלָה לְיוֹצֵר בְּרָאשֵׁית שֶׁלֹּא עָשָׂנוּ בְּגַ�י
 הָאָרֶץ וְלֹא שָׁמָנוּ בְּמִשְׁפָּחוֹת הָאָדָם שֶׁלֹּא שְׁמָ חָלַקְנוּ בָּהֶם וְנִרְלַנְוּ בְּכָל
 הַמּוֹגָם. וְאַנְחָנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתְּחִוִּים וּמוֹדִים לְפָנֵי מֶלֶךְ מֶלֶכִים הַמְּלֻכִים,
 הַקָּדוֹש בָּרוּךְ הוּא. שֶׁהוּא נוֹטֵה שָׁמָים וַיִּסְדֶּק אָרֶץ וּמוֹשֵׁב יִקְרֹז בְּשָׁמִים מִמּוּלָּא
 וּשְׁכִינַת עֹז בְּגַבְהִי מְרוֹמִים. הוּא אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אָמָת מֶלֶכְנוּ אֶפְס זָלָתוֹ
 בְּפִתְבוֹן בְּתוֹרָתוֹ וַיַּדַּעַת הַיּוֹם וְהַשְּׁבָת אֶל לְבָבֵךְ. בַּי יְיָ הוּא הָאֱלֹהִים בְּשָׁמִים
 מִמּוּלָּא וְעַל הָאָרֶץ מִתְּחַת אֵין עוֹד.

עַל כֵּן נִקְרָא לְהָדָה יְיָ אֱלֹהֵינוּ לְרֹאשֵׁת מִדְּרָה בְּתִפְאָרָת עֹז לְהַעֲבִיר גְּלוּלִים מִן הָאָרֶץ וְהַאֲלִילִים
 בְּרוֹתָה יִפְרָתָן. לְתַקְוֹן עַזְלָם בְּמִלְכּוֹת שְׁדֵי וּכְלָבִנִי בְּשֶׁר יִקְרָאוּ בְּשֶׁמֶךְ. לְהַפְנֵות אֶלְيָה
 כָּל רְשָׁעֵי אָרֶץ. יִכְרֹעוּ וַיַּדְעֻוּ כָּל יוֹשְׁבֵי תְּבָל כִּי לְךָ תְּכַרְעֵעַ כָּל לְשָׁוֹן לְפָנֵיךְ
 יְיָ אֱלֹהֵינוּ יִכְרֹעַ וַיַּפְלֵל וְלִכְבּוֹד שְׁמֵךְ יִקְרֹר יִתְּנַנוּ. וַיִּקְבְּלוּ בָּלָם אֶת עֹלָל מִלְכּוֹתָה וְתִמְלַךְ עַלְיָהָם
 מִדְּרָה לְעוֹלָם וְעַד. בַּי הַמְּלֻכּוֹת שְׁלֵךְ הִיא וְלַעֲזָלָמי עַד תִּמְלֹךְ בְּכָבוֹד בְּפִתְבוֹן בְּתוֹרָתְךָ
 יְיָ יִמְלֶךְ לְעוֹלָם וְעַד.

וְנִאָמֵר, וְהַיָּה יְיָ יִמְלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא יְהִי אֶחָד, וַיְשִׁמוּ אֶחָד.

(Mourner's Kaddish:)

תִּתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׁמֵה רֶבֶא - בְּעַלְמָא דֵי בְּרָא בְּרָעוֹתָה, וַיִּמְלַיכֵּד מִלְכּוֹתָה
 בְּחַיִּכְוֹן וּבְיוֹמִיכְוֹן וּבְחַיִּי דָּכְלָבִי בֵּית יִשְׂרָאֵל. בְּעַגְלָא וּבְזָמָן קָרִיב וְאָמָרוּ - אָמָן:
 יְהִיא שְׁמֵה רֶבֶא מִבְּרָךְ לְעַלְמָם וּלְעַלְמָי עַלְמִיא:
 יִתְּבָרֵךְ וַיִּשְׁתַּבְתַּח, וַיִּתְּפָאֵר וַיִּתְּרֹמֵם וַיִּתְּנִישָׁא וַיִּתְּהַדֵּר וַיִּתְּעַלֵּה וַיִּתְּהַלֵּל
 שְׁמָה דָּכְדָּשָׁא - בְּרִיךְ הַזָּא.

לְעַלָּא [לְעַלָּא מְבָלָן] מִן כָּל בְּרָכָתָא וּשְׁירָתָא, תְּשִׁבְחָתָא וּנְחַמְתָּא, דָּאָמִירָן בְּעַלְמָא
 וְאָמָרוּ - אָמָן:

יְהִיא שְׁלָמָא רֶבֶא מִן שְׁמִיא וְחַיִּים עַלְיָנוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאָמָרוּ - אָמָן:
 עַשְּ׈ה שְׁלָום בְּמְרוֹמָיו הַזָּא יִעֲשֵּה שְׁלָום עַלְיָנוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאָמָרוּ - אָמָן: